



Republic of Cyprus

Το έργο έχει λάβει χρηματοδότηση από το Μηχανισμό Υποστήριξης Έκτακτης Ανάγκης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της συμφωνίας επιχορήγησης με αρ. LC-01689772.



Με τη συγχρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης

2021

ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ CONPASS ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΙΟΣ

Για Πολίτες



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Περιεχόμενα Εικόνων.....	3
Γενικά	4
Οδηγός Χρήσης.....	5
Συσκευές IOS	6
Βήμα 1: Σάρωση του QR κωδικού	7
Βήμα 2: Εισαγωγή του TAN κωδικού	9
Μήνυμα Εσφαλμένης Διαδικασίας του κωδικού TAN	10
Βήμα 3: Παρουσίαση των στοιχείων του πιστοποιητικού	13
Ανασκόπηση του πιστοποιητικού	14



Republic of Cyprus

Το έργο έχει λάβει χρηματοδότηση από το Μηχανισμό Υποστήριξης Έκτακτης Ανάγκης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της συμφωνίας επιχορήγησης με αρ. LC-01689772.



Με τη συγχρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΕΙΚΟΝΩΝ

Εικόνα 1: Αρχική σελίδα του ConPass Cyprus	6
Εικόνα 2: Σάρωση του QR κωδικού	7
Εικόνα 3: Τοποθετήστε τα κίτρινα άκρα στον QR κωδικό.....	8
Εικόνα 4: Εισαγωγή του μοναδικού κωδικού TAN.....	9
Εικόνα 5: Εικόνα λάθους αποθήκευσης του πιστοποιητικού λόγο 1. Μη σύνδεσης της έξυπνης συσκευής στο δίκτυο, 2. Λόγο εσφαλμένης καταχώρησης του κωδικού TAN, 3. Λόγο επαναχρησιμοποίησης του ίδιου κωδικού TAN.	11
Εικόνα 6: Σάρωση του QR κωδικού με την κάμερα της έξυπνης συσκευής σας και εισαγωγή του μοναδικού TAN κωδικού στην εφαρμογή.....	12
Εικόνα 7: Επιτυχής αποθήκευση του πιστοποιητικού	13
Εικόνα 8: Ανασκόπηση του πιστοποιητικού σας στην εφαρμογή ConPass Cyprus	14



ΓΕΝΙΚΑ

Το Ευρωπαϊκό Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID έχει ως στόχο να διευκολύνει την ασφαλή και ελεύθερη κυκλοφορία των πολιτών στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19. Είναι η ψηφιακή απόδειξη ότι ένα πρόσωπο είτε έχει εμβολιαστεί κατά της νόσου COVID-19 είτε έχει υποβληθεί σε διαγνωστική εξέταση με αρνητικό αποτέλεσμα είτε έχει νοσήσει και αναρρώσει από τη νόσο COVID-19. Το πιστοποιητικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλες τις χώρες της ΕΕ, καθώς και σε Ισλανδία, Λιχτενστάιν και Νορβηγία.

Το Ευρωπαϊκό Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID περιέχει μόνο απαραίτητες πληροφορίες όπως Όνομα, Ημερ. Γεννήσεως, Εκδότης Πιστοποιητικού και μοναδικό αναγνωριστικό κωδικό QR.

Για να εκδώσετε το Ευρωπαϊκό Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID επισκεφτείτε τον σύνδεσμο <https://eudcc.gov.cy/> καταχωρήστε τα στοιχεία σας.

Έχοντας εκδώσει το Ευρωπαϊκό Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID, μπορείτε να το αποθηκεύσετε στην εφαρμογή ConPass Cyprus, η οποία είναι διαθέσιμη για έξυπνες συσκευές με λειτουργικό Android και iOS.



ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

Οι χρήστες με λειτουργικό σύστημα iOS μπορούν να κατεβάσουν και να εγκαταστήσουν την εφαρμογή ConPass Cyprus από το App Store (<https://www.apple.com/app-store/>)

Μετά την επιτυχή εγκατάσταση της εφαρμογής ConPass Cyprus στην έξυπνη συσκευή σας (κινητό τηλέφωνο, tablet), ακολουθήστε τα πιο κάτω 3 βήματα για ανάκτηση και αποθήκευση του Ευρωπαϊκού Ψηφιακού Πιστοποιητικού COVID.

1	2	3
Σαρώστε με την εφαρμογή ConPass Cyprus τον QR κωδικό	Εισάγετε τον κωδικό TAN	Κάνετε αποθήκευση του πιστοποιητικού σας



Republic of Cyprus

Το έργο έχει λάβει χρηματοδότηση από το Μηχανισμό Υποστήριξης Έκτακτης Ανάγκης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της συμφωνίας επιχορήγησης με αρ. LC-01689772.

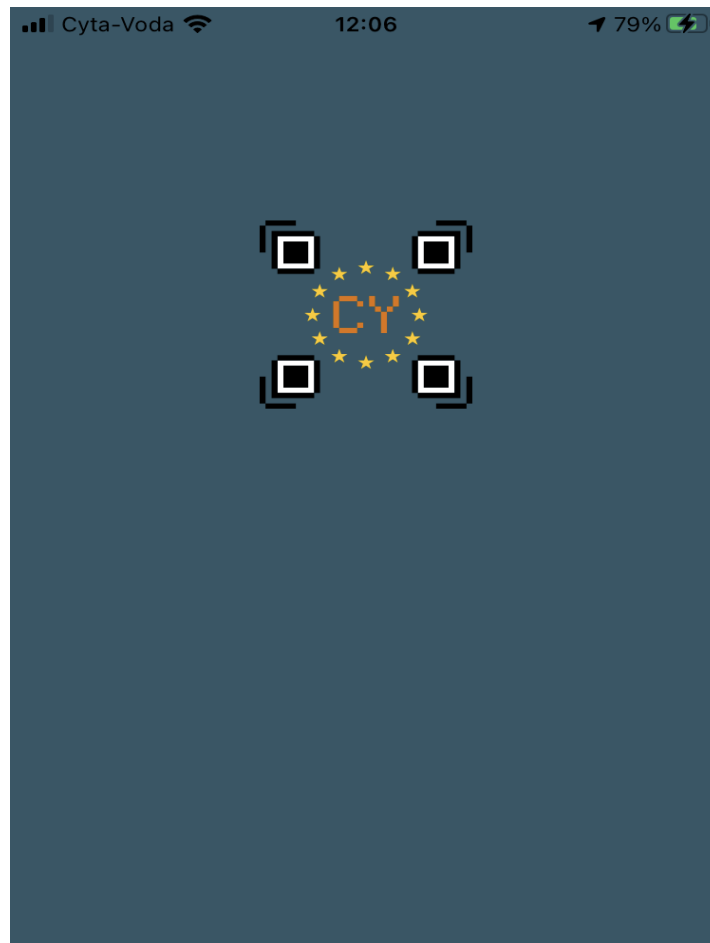


Με τη συγχρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης

ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΙΟΣ

Βεβαιωθείτε ότι έχετε κωδικό ασφαλείας κατά την εκκίνηση της έξυπνης συσκευής σας για να μπορείτε να αποθηκεύσετε το Ευρωπαϊκό Ψηφιακό Πιστοποιητικό COVID.

Αρχική εικόνα της εφαρμογής ConPass Cyprus. Αν δεν έχετε κωδικό ασφαλείας δεν θα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή ConPass Cyprus για την αποθήκευση του Ευρωπαϊκού Ψηφιακού Πιστοποιητικού COVID.



Εικόνα 1: Αρχική σελίδα του ConPass Cyprus



Republic of Cyprus

Το έργο έχει λάβει χρηματοδότηση από το Μηχανισμό Υποστήριξης Έκτακτης Ανάγκης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της συμφωνίας επιχορήγησης με αρ. LC-01689772.



Με τη συγχρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης

ΒΗΜΑ 1: ΣΑΡΩΣΗ ΤΟΥ QR ΚΩΔΙΚΟΥ

Για να σαρώσετε τον κωδικό QR που αναγράφεται στο πιστοποιητικό σας, πατήστε «Scan Code».

CovPass Cyprus



Wallet Empty

Press the button below to scan your code.

Scan Code

Εικόνα 2: Σάρωση του QR κωδικού



Republic of Cyprus

Το έργο έχει λάβει χρηματοδότηση από το Μηχανισμό Υποστήριξης Έκτακτης Ανάγκης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της συμφωνίας επιχορήγησης με αρ. LC-01689772.



Με τη συγχρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Για σάρωση του κωδικού, μετακινήστε την κάμερα της έξυπνης συσκευής σας, έτσι ώστε τα κίτρινα όρια να καλύπτουν τον QR κωδικό.



Εικόνα 3: Τοποθετήστε τα κίτρινα άκρα στον QR κωδικό



Republic of Cyprus

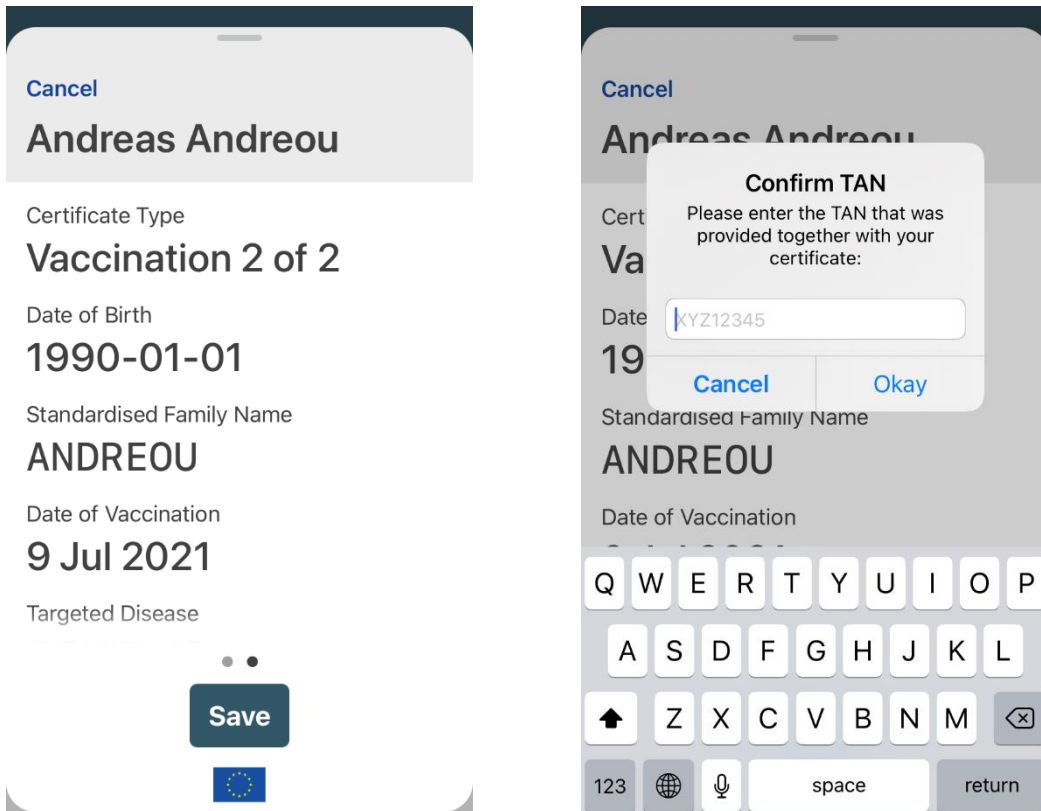
Το έργο έχει λάβει χρηματοδότηση από το Μηχανισμό Υποστήριξης Έκτακτης Ανάγκης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της συμφωνίας επιχορήγησης με αρ. LC-01689772.



Με τη συγχρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης

ΒΗΜΑ 2: ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΤΑΝ ΚΩΔΙΚΟΥ

Με την ολοκλήρωση σάρωσης του κωδικού QR, μπορείτε να αποθηκεύσετε το πιστοποιητικό στην έξυπνη συσκευή. Ελέγξτε αν τα στοιχεία είναι ορθά και πατήστε «Save». Η εφαρμογή θα ζητήσει να εισάγετε τον μοναδικό οκταψήφιο κωδικό που αναγράφεται στο κάτω σημείο του QR κωδικού με την ονομασία **TAN**.



Εικόνα 4: Εισαγωγή του μοναδικού κωδικού TAN

***Σημείωση:** Βεβαιωθείτε ότι έχετε εισάγει τον σωστό TAN κωδικό.



ΜΗΝΥΜΑ ΕΣΦΑΛΜΕΝΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΟΥ TAN

Κατά την διαδικασία αποθήκευσης του πιστοποιητικού σας μπορεί να προκύψουν τα εξής 3 προβλήματα.

1. Εάν δεν είσατε συνδεδεμένοι με το δίκτυο δεν θα μπορέσετε να αποθηκεύσετε το πιστοποιητικό σας. Για να αρχίσετε την διαδικασία βεβαιωθείτε ότι είστε συνδεδεμένοι με τον δίκτυο.

2. Εάν έχετε εισάγει λάθος κωδικό TAN τότε βεβαιωθείτε ότι ο κωδικός που αναγράφεται στο πιστοποιητικό σας είναι ο ίδιος που εισάγετε στην εφαρμογή. Εάν το πρόβλημα δεν επιλυθεί ακολουθείστε τις οδηγίες στο βήμα 3 με την έκδοση νέου πιστοποιητικού.

3. Εάν έχετε ήδη αποθηκεύσει το πιστοποιητικό σας σε μια έξυπνη συσκευή τότε δεν μπορείτε να επαναχρησιμοποιήσετε τον ίδιο κωδικό TAN για την διαδικασία αποθήκευσης του πιστοποιητικού σας. Θα πρέπει να εκδώσετε νέο πιστοποιητικό με αντίστοιχο κωδικό TAN.

Σημείωση: Αφού το έχετε αποθηκεύσει στην έξυπνη συσκευή σας, μπορείτε να σαρώσετε εκ νέου το QR κωδικό με την δεύτερη συσκευή που θέλετε να το αποθηκεύσετε και να γράψετε το TAN κωδικό που βρίσκεται κάτω από τον QR κωδικό αφού πατήσετε την επιλογή «**tap to reveal**» για να εμφανιστεί.



Εικόνα 5: Εικόνα λάθους αποθήκευσης του πιστοποιητικού λόγο 1. Μη σύνδεσης της έξυπνης συσκευής στο δίκτυο, 2. Λόγο εσφαλμένης καταχώρησης του κωδικού TAN, 3. Λόγο επαναχρησιμοποίησης του ίδιου κωδικού TAN.



Republic of Cyprus

Το έργο έχει λάβει χρηματοδότηση από το Μηχανισμό Υποστήριξης Έκτακτης Ανάγκης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της συμφωνίας επιχορήγησης με αρ. LC-01689772.



Με τη συγχρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Η διαδικασία σάρωσης του QR κωδικού και η εισαγωγή του TAN κωδικού μπορεί να πραγματοποιηθεί και μέσω της χρήσης του τυπωμένου πιστοποιητικού Covid.

EU DIGITAL COVID
CERTIFICATE

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΨΗΦΙΑΚΟ
ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ COVID



REPUBLIC OF CYPRUS
ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

This certificate is not a travel document. The scientific evidence on COVID-19 vaccination, testing and recovery continues to evolve, including with regard to new virus variants of concern. Before travelling, please check the applicable public health measures and related restrictions applicable at the point of destination.

Το παρόν πιστοποιητικό δεν αποτελεί ταξιδιωτικό έγγραφο. Τα επιστημονικά στοιχεία σχετικά με τον εμβολιασμό, τα διαγνωστικό έλεγχο και την ανάρρωση από COVID συνεχίζουν να εξελίσσονται, λαμβάνοντας επίσης υπόψη νέες παραλλαγές του ιού. Πριν ταξιδέψετε, ελέγξτε τα ισχύοντα μέτρα δημόσιας υγείας και τους σχετικούς περιορισμούς που εφαρμόζονται στον προορισμό σας.

Relevant information can be found here:
Σχετικές πληροφορίες
<https://reopen.europa.eu/en>



TAN: 8L8KSB33



Surname(s) and forename(s)

Επώνυμο και Όνομα

Date of birth

Ημερομηνία Γέννησης

Unique certificate identifier

Μοναδικός Αναγνωριστικός Κωδικός Πιστοποιητικού
URN:UVCI:V1:CY:C5038061SSVR82QLUCH8KOR6NB

Vaccination Certificate
Πιστοποιητικό Εμβολιασμού

Disease or Agent Targeted COVID-19
Στοχευμένη Νόσος ή Στοχευμένος Παράγοντας

COVID vaccine or prophylaxis covid-19 vaccines
Εμβόλια/Προφυλακτική Αγωγή

COVID vaccine medicinal product Comirnaty
Σκεύασμα Εμβολίου

COVID vaccine marketing authorisation holder or manufacturer Biontech Manufacturing GmbH
Κάτοχος Άδειας Κυκλοφορίας ή Παρασκευαστής του Εμβολίου

Number in a series of vaccinations/doses and the overall number of doses in the series 2 / 2
Αριθμός σε Σειρά Εμβολιασμών/Δόσεων

Date of vaccination, indicating the date of the latest dose received 2021-05-21
Ημερομηνία Εμβολιασμού

Member State in which the vaccine was administered CY
Κράτος Μέλος διενέργειας Εμβολιασμού

Certificate issuer Ministry of Health
Εκδότης Πιστοποιητικού

Εικόνα 6: Σάρωση του QR κωδικού με την κάμερα της έξυπνης συσκευής σας και εισαγωγή του μοναδικού TAN κωδικού στην εφαρμογή



ΒΗΜΑ 3: ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΤΟΥ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ

Μετά την επιτυχή εισαγωγή του κωδικού TAN, εμφανίζεται το μήνυμα Αποθήκευσης στην εφαρμογή ConPass Cyprus. Έχετε τώρα αποθηκεύσει με επιτυχία το πιστοποιητικό σας στην έξυπνη συσκευή.



Εικόνα 7: Επιτυχής αποθήκευση του πιστοποιητικού



Republic of Cyprus

Το έργο έχει λάβει χρηματοδότηση από το Μηχανισμό Υποστήριξης Έκτακτης Ανάγκης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της συμφωνίας επιχορήγησης με αρ. LC-01689772.



Με τη συγχρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης

ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗ ΤΟΥ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ

Μπορείτε να δείτε το Πιστοποιητικό σας στο ConPass Cyprus. Παρακαλώ βεβαιωθείτε πως τα στοιχεία που αναγράφονται είναι ορθά.

Andreas Andreou

Andreas Andreou

Certificate Type
Vaccination 2 of 2

Date of Birth
1990-01-01

Standardised Family Name
ANDREOU

Date of Vaccination
9 Jul 2021

Targeted Disease
COVID-19

TAN: tap to reveal

Done

Done

Εικόνα 8: Ανασκόπηση του πιστοποιητικού σας στην εφαρμογή ConPass Cyprus

Για βοήθεια μπορείτε να επικοινωνήσετε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης για θέματα COVID-19:

- μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου info@eudcc.gov.cy ή
- στο τηλέφωνο 1474 για κυπριακούς αριθμούς και στο +357 22285757 για ξένους αριθμούς ή κλήσεις από το εξωτερικό.